

Dat du min Leevste büst Songtext (Übersetzung Translation)

1. Dat du min Leevsten büst,
dat du wull weest.
Kumm bi de Nacht,
kumm bi de Nacht,
segg, wo du heest!

2. Kumm du um Middernacht,
kumm du Klock een!
Vader slöpt,
Moder slöpt,
ik slaap alleen.

3. Klopp an de Kammerdör,
fat an de Klink!
Vader meent,
Moder meent,
dat deit de Wind.

4. Kummt denn de Morgenstund,
Kreiht de ol Hahn.
Leevster min,
Leevster min,
Denn mößt du gahn

5. Sachen den Gang henlank,
Lies mit de Klink!
Vader meent,
Moder meent,
Dat deit de Wind.

1. Dass du mein Liebster bist,
das weisst du wohl.
Komm in der Nacht,
komm in der Nacht,
sag' wie du heisst.

2. Komm du um Mitternacht,
komm du Schlag eins!
Vater schläft,
Mutter schläft,
ich schlafe allein.

3. Klopf an die Kammertür,
fass' an die Klinke!
Vater meint,
Mutter meint,
das tut der Wind.

4. Kommt dann die Morgenstunde,
kräht der alte Hahn.
Liebster mein,
Liebster mein,
dann musst du gehen!

5. Sachte den Gang entlang,
leise mit der Klinke.
Vater meint,
Mutter meint,
Das tut der Wind.

1. That you are my dearest one,
you already know.
Come in the night,
come in the night,
and say who you are.

2. Come in the midnight,
when the clock strikes one!
Father will sleep,
Mother will sleep,
and I sleep alone.

3. Knock on my bedroom door,
Take hold of the door handle!
Father will think,
Mother will think,
it's only the wind.

4. When early morning comes,
the old rooster will crow.
My dearest,
my dearest,
then you must go!

5. Slip down the hallway,
quietly on the door handle.
Father will think,
mother will think,
it's only the wind.

(entstanden im 19. Jh. in der Nordseemarsch)